



خطة برنامج الترجمة

الجمهورية اليمنية  
جامعة اقرأ للعلوم والتكنولوجيا  
كلية العلوم الإنسانية  
قسم الترجمة

المستوى الأول

الفصل الدراسي الثاني					الفصل الدراسي الأول						
الساعات				الرمز	م	الساعات				الرمز	م
معمدة	ع	ت	ن			معمدة	ع	ت	ن		
2	-	-	2		1	3	-	-	3		1
2	-	-	2	ثقافة وطنية	2	2	-	-	2	اللغة العربية	2
3	2	-	2	ثقافة إسلامية	3	3	-	-	3	الصراع العربي الاسرائيلي	3
3	-	-	3	مهارات الحاسوب	4	3	-	-	3	كتابة (1)	4
3	-	-	3	كتابة (2)	5	3	-	-	3	قواعد (1)	5
3	-	-	3	قواعد (2)	6	3	-	-	3	محادثة واستماع (1)	6
3	-	-	3	محادثة واستماع (2)	7	3	-	-	3	قراءة استيعابية (1)	7
3	-	-	3	قراءة استيعابية (2)	8	3	-	-	3	اشكال ادبية (1)	///
3	-	-	3	اشكال ادبية (2)		///	///	///	///	///	///
22	مجموع الساعات				20	مجموع الساعات					

المستوى الثاني

الفصل الدراسي الرابع					الفصل الدراسي الثالث						
الساعات				الرمز	م	الساعات				الرمز	م
معمدة	ع	ت	ن			معمدة	ع	ت	ن		
3	-	-	3		1	3	-	-	3		1
3	-	-	3	كتابة (4)	2	3	-	-	3	كتابة (3)	2
3	-	-	3	قواعد (4)	3	3	-	-	3	قواعد (3)	3
3	-	-	3	محادثة واستماع (4)	4	3	-	-	3	محادثة واستماع (3)	4
3	-	-	3	قراءة استيعابية (4)	5	3	-	-	3	قراءة استيعابية (3)	5
2	-	-	2	مقدمة في اللغويات (2)	6	2	-	-	2	مقدمة في اللغويات (1)	6
3	-	-	3	اساسيات الترجمة	7	3	-	-	3	اللغة الفرنسية	///
3	-	2	2	مناهج البحث العلمي		///	///	///	///	///	///
20	مجموع الساعات				17	مجموع الساعات					

المستوى الثالث

الفصل الدراسي السادس					الفصل الدراسي الخامس						
الساعات				الرمز	م	الساعات				الرمز	م
معمدة	ع	ت	ن			معمدة	ع	ت	ن		
3	-	-	3		1	3	-	-	3		1
3	-	-	3	علم الصرف	2	3	-	-	3	علم الصوت والصوتيات	2
3	-	-	3	ترجمة ادبية ودينية	3	3	-	-	3	ترجمة تجارية	3
3	-	-	3	ترجمة اعلامية	4	3	-	-	3	مهارات التواصل (الانجليزي)	4
3	-	-	3	انجليزية تجارية	5	3	-	-	3	نظريات الترجمة	5
3	-	-	3	تحليل الخطاب	6	3	-	-	3	قضايا واشكاليات في الترجمة	6
2	-	-	2	نحو وصرف (2) (عربي)		2	-	-	2	نحو وصرف (1) (عربي)	
17	مجموع الساعات				17	مجموع الساعات					

المستوى الرابع

الفصل الدراسي الثامن					الفصل الدراسي السابع						
الساعات				الرمز	م	الساعات				الرمز	م
معمدة	ع	ت	ن			معمدة	ع	ت	ن		
3	-	-	3		1	2	-	-	2		1
3	-	-	3	ترجمة تقنية	2	3	-	-	3	طرق تدريس	2
3	-	-	3	تدريب عملي (ترجمة ميدانية)	3	3	-	-	3	ترجمة قانونية	3
3	-	-	3	مناظرة	4	3	-	-	3	علم الدلالة والترجمة	4
3	-	2	2	مشروع تخرج	5	3	-	-	3	ترجمة فورية	5
3	-	-	3	مقرر اختياري (تخصصي)	6	3	-	-	3	ادب حديث	6
///	///	///	///	///		2	-	-	2	بحث نظري	
15	مجموع الساعات				16	مجموع الساعات					

مجموع عدد الساعات: (144) ساعة دراسية.